Gleptal-Plus

Vildagliptin /Metformin HCl

Read all of this leaflet carefully before machines you start taking this medicine.

-Keep this leaflet. You may need to read it again. -If you have any further questions, ask your doctor or pharmacist.

-This medicine has been prescribed for you. Do not pass it on to others. It may harm them, even if their symptoms are the same as yours.

-If any of the side effects gets serious, or if you notice any side effects not listed in this leaflet, please tell your doctor or pharmacist.

1. What Gleptal-Plus is and what it is used for

2. Before you take Gleptal-Plus

3. How to take **Gleptal-Plus** 4. Possible side effects

5. How to store Gleptal-Plus

1. What Gleptal-Plus is and what it is used

This medicine is used on prescription from your

Gleptal-Plus is a medicine used to treat type 2 diabetes (diabetes mellitus) that is taken by If you take Gleptal-Plus in combination with Do not stop taking Gleptal-Plus unless you patients who have already received treatment will lower their dosage if necessary. with vildagliptin and metformin or whose metformin or vildagliptin alone.

To control your blood sugar level, your doctor Plus alone or together with another oral

Gleptal-Plus is also prescribed as an additional exercise, to improve control of blood sugar when a stable dose of insulin and metformin alone does not provide adequate blood sugar control. Gleptal-Plus helps to control blood sugar levels. Such medicines are known as oral

antidiabetics. When you have type 2 diabetes, your body does insulin may also be reduced. Insulin (produced by the pancreas) helps to decrease blood sugar No information is available on the use of Nausea, vomiting, diarrhoea, abdominal pain, levels, especially after meals. Glucagon, which is also produced by the pancreas, stimulates sugar production, which increases blood sugar levels.

Gleptal-Plus makes the pancreas produce more insulin and less glucagon (effect of If you consume alcohol excessively, either daily blood sugar (hypoglycaemia). vildagliptin) and helps it to make better use of or from time to time.

Gleptal-Plus helps to control blood sugar

It is important to follow the recommendations regarding your diet and/or physical exercise

during your treatment with Gleptal-Plus. Additional information to be aware of Proper blood sugar control does not depend solely on medical treatment - following your diet and getting enough exercise are also important.

You should therefore follow the instructions of

your doctor or diabetes advisor in this regard. 2. Before you take Gleptal-Plus

a. Do not take Gleptal-Plus

- If you are allergic to any of its ingredients. • If you have severely reduced kidney function.
- . If you have recently had a heart attack, have heart failure or serious blood circulation disorders, including shock, or have breathing difficulties.
- If you have or have had serious complications relating to your diabetes. This includes diabetic • have any allergies or ketoacidosis (a complication of diabetes • are taking any other medicines (including your doctor. involving rapid weight loss, nausea and vomiting) or a diabetic coma.
- If you are going to have a contrast X-ray (a Pregnancy special X-ray involving the injection of a dye). In this case you must stop treatment with Gleptal- become pregnant during treatment. Plus, either before your X-ray or on the day of b Take special care with Glental-Plus

If you become dizzy, you should not drive or use

PHARMA

You should not take Gleptal-Plus if you suffer from a liver disorder or type 1 diabetes. Gleptal-Plus is not a substitute for insulin.

feeling cold and uncomfortable, muscle pain, light-headedness, severe nausea or severe vomiting, abdominal pain, dizziness, heart exceeded. rhythm disorders or rapid breathing. This may be a sign of lactic acidosis, a severe disturbance of either prescribe Gleptal-Plus alone or in the metabolism. In this case you must contact combination with other medicines used to treat your doctor immediately. Patients with a kidney function disorder are more likely to experience lactic acidosis.

If you experience nausea, sweating, weakness dizziness, trembling or headaches (signs of a low blood sugar level). This may be due to a lack of Gleptal-Plus should be swallowed whole with food, too much physical activity without a glass of water. sufficient food intake or excessive alcohol consumption.

If you experience any of these symptoms, stop immediately.

mouth. Gleptal-Plus contains the active another oral antidiabetic medicine or insulin, the doctor expressly tells you to do so, substances vildagliptin and metformin. It is risk of developing a low blood sugar level If you forget to take Gleptal-Plus prescribed together with diet and exercise to (hypoglycaemia) may be increased. Your doctor It is advisable to take your medicine every day at

> with or without vomiting, as you may be should suffering from pancreatitis.

after the operation. Your doctor will decide when pack if possible. you should stop treatment with Gleptal-Plus and when you should restart treatment.

patients if they do not have reduced kidney 4. Possible side effects not produce enough insulin and/or produces too function. If you are an older patient, your doctor. The following side effects may occur when much glucagon. The effect of your body's own will check your kidney function several times a taking **Gleptal Plus**:

> Gleptal-Plus in children and adolescents loss of appetite. therefore not recommended for use in these Dizziness, trembling, metallic taste, chills,

Gleptal-Plus.

Please contact your doctor if your blood sugar Very rare (affects fewer than 1 in 10,000 users): results are abnormal or you feel ill.

muscle problems may be serious, including bumps). muscle breakdown, which can cause kidney In rare cases treatment with Gleptal-Plus, damage. The risk may be higher at higher especially in combination with an ACE inhibitor dosages of Gleptal-Plus and in patients with (a medicine used to lower blood pressure), may abnormal kidney function.

If you are taking medicines to treat angina pectoris, HIV infection or a specific type of tongue. If you experience these symptoms, you thyroid cancer (medullary thyroid cancer), tell should stop treatment immediately and inform your doctor.

You should also inform your doctor or pharmacist if you:

- suffer from any other illnesses,

non-prescription medicines). C. Pregnancy and breast-feeding

Inform your doctor if you are pregnant or

You may only take Gleptal-Plus during pregnancy with the express permission of your doctor

Breast-feeding

Gleptal-Plus, vildagliptin and metformin hydrochloride, pass into breast milk. You must treatment immediately and contact your doctor. not take Gleptal-Plus if you are breast-feeding. Contact your doctor immediately if you

3. How to take Gleptal-Plus

Your doctor will tell you at which times of day you should take Gleptal-Plus and how many Gleptal-Plus film-coated tablets to take.

The usual dose is 1 film-coated tablet twice daily.

If one or more of the following symptoms occur: The maximum daily dose of 1 film-coated tablet twice daily must not be exceeded.

The dose prescribed by your doctor must not be Depending on your condition your doctor will

When and how to take Gleptal-Plus

Taking Gleptal-Plus either with or immediately after food will reduce the chance of an upset stomach

How long to take Gleptal-Plus

Take Gleptal-Plus for as long as your doctor has prescribed. Regular check-ups with your taking take Gleptal-Plus and consult a doctor doctor are important to ensure that the treatment is having the desired effect.

the same time. However, if you forget to take Cases of pancreas inflammation (pancreatitis) Gleptal-Plus, take it as soon as you remember. diabetes is not adequately controlled with have been reported in patients taking Then take the next dose at the usual time. Gleptal-Plus, Pancreatitis is a serious, However, if it is almost time for the next dose, do potentially life-threatening illness. Stop taking not take the forgotten dose. Do not take a 5.How to store Gleptal-Plus can prescribe either treatment with Gleptal-Gieptal-Plus and consult your doctor if you double dose to make up for the forgotten tablet. -Keep out of the reach and sight of children. experience severe, continuous abdominal pain. If you take more Gleptal-Plus than you

If you have accidentally taken too many tablets treatment to insulin, together with diet and. If you are going to have an operation under a or if someone else has taken your medicine, general anaesthetic, treatment with Gleptal- inform your doctor immediately. You may need Plus must be stopped for a few days before and medical attention. Please show your doctor the

> Do not change the prescribed dosage yourself. If you think the effect of your medicine is too weak Gleptal-Plus should only be used in older or too strong, talk to your doctor or pharmacist.

Very common (affects more than 1 in 10 users):

(younger than 18 years of age). Gleptal-Plus is Common (affects 1 to 10 in 100 users):

heartburn, headache, severe sweating, low Uncommon (affects 1 to 10 in 1.000 users):

insulin (effect of metformin). This is how Do not drink alcohol excessively or take Tiredness, swollen hands and feet (peripheral medicines containing alcohol while taking oedema), joint pain, constipation, weakness, weight increase, diarrhoea, flatulence.

> levels suddenly worsen, your blood sugar test. Upper respiratory tract infection, inflammation of the nasopharynx (nasopharyngitis), decrease Consult your doctor immediately if you in vitamin B12 absorption, lactic acidosis, liver experience unexplained muscle pain, muscle inflammation, skin reactions such as skin sensitivity or muscle weakness. In rare cases reddening, itching, hives (rash with raised, itchy

lead to breathing and swallowing difficulties, swelling of the face, arms and legs, eyes, lips or your doctor.

If you experience jaundice or other possible signs Email: <u>info@tqpharma.com</u> nausea, loss of appetite or dark urine), you I-Gleptalplus-GPS-LMO-RO/AE should stop treatment immediately and contact

you experience symptoms of lactic acidosis such as feeling cold and uncomfortable, muscle pain, light-headedness, severe nausea or severe diarrhoea, unexplained weight loss, dizziness, heart rhythm disorders or rapid breathing, you must stop treatment immediately and contact your doctor. Lactic acidosis may lead to a coma

If you experience severe, continuous abdominal

Pantone black C

It is not known whether the active substances of pain with or without vomiting (possible sign of an inflamed pancreas), you should stop experience muscle pain, muscle sensitivity or muscle weakness as in rare cases muscle problems may be serious, including muscle breakdown (rhabdomyolysis), which may lead to kidney damage and then death. This risk of muscle breakdown (rhabdomyolysis) may be higher in elderly patients (65 years of age and above), female patients, patients with kidney function problems, patients with thyroid problems and patients taking higher doses of Gleptal-Plus.

> The following additional undesired drug reactions have been reported since Gleptal-Plus was introduced to the market (frequency not known): peeling skin or skin blisters, pancreas inflammation.

Tell your doctor if any of these side effects affect you severely.

If you notice any side effects which are not described here, you should inform your doctor or

Reporting of suspected adverse reactions Website: jpc@jfda.jo

The link to the electronic reporting on JFDA website (WWW.ifda.com):

https://primaryreporting.who-umc.org/JO

Tel: +962-6-5632000 rapid response number QR Code:



-Do not store above 30°C.

-Store in the original package in order to protect from moisture.

-Do not use Gleptal-Plus after the expiry date which is stated on the carton after Exp. The expiry date refers to the last day of that month. -Medicines should not be disposed of via wastewater or household waste. Ask your pharmacist how to dispose of medicines no longer required. These measures will help to protect the environment.

6. Further information

a. What Gleptal-Plus contains

•The active substance is Vildagliptin-Metformin. Each tablet contains 50/850mg and 50/1000mg.

•The other ingredients are: Hydroxypropyl cellulose, maize starch, megnesium stearate HPMC, Titanium Dioxide, Macrogol 400, polysorbate , yellow iron oxide.

b. What Gleptal-Plus looks like and contents of the pack

- Pharmaceutical form: film coated tablets

Physical Description:

Gleptal-Plus 50/850mg and 50/1000mg are: Dark yellow, Oval bicinvex film coated tablet engraved with (TQ) on one side and plain

Gleptal-Plus is available in the pack size of 60

Gleptal-Plus is supplied as Alu blisters packed in carton box with a folded leaflet. c. Marketing Authorization Holder and

Manufacture Al-Tagaddom Pharmaceutical Industries

Almwaqqar – Amman, Jordan Tel.: +962-6-4050092 Fax: +962-6-4050091

P.O. Box: 1019 Amman 11947 Jordan

of a liver function disorder (yellow eyes and skin, d. This leaflet was last revised in 03/2023;

ethod of use and the inst COUNCIL OF ARAB HEALTH I

جليبتال-بلس

- في حال كانت لديك أي أسئلة تتعلق بهذا المستحضر قم باستشارة الطبيب أو الصيدلي. - ان هنذا الدواء قد تم صرفه خصيصا لك بناء

على وصفة طبيعة، و لهذا يجب عليك عدم اعطائه لأي شخص حتى و أن كان هذا الشخص يعاني من نفس الأعراض التي سبق و أن عانيت منها. - هم بالاتصال بطبيبك المالج أو الصيدلي في حال

. الله عدد الأعراض الجانبية أو الاصابة بعرض . جانبي لم يتم ذكره في هذه النشرة.

تحتمى هذه النشرة على:

استعماله

 ما هو جليبتال-بلس ما هي دواعي است قبل القيام بتناول أو استعمال جليبتال-بلس طريقة استعمال جليبتال-بلس الأعراض الجانبية المحتملة فروف تخزين جليبتال-بلس

٦. معلومات اضافية ١.ما هـو جليبتال-بلسن و ما هـي دواعـي

ستخدم هذا الدُّواء بناءً على وصفة من طبيبك. جليبتال-بلس هو دواء يُستَخدَم لعدلاج مرضى للسُكْرِي من النوع ٢، يتم تناوله عن طريق الفم. يحتويَ علاج **جليبتال-بلس** على المادتين الفعّالتين فيلد اجليب أن وميتفور مين. يُوصف العلاج بالاضافة إلى النظمام الغذائسي وممارسة التماريس الرياضية للمرضى الذين قد تلقوا بالفعل علاجاً بفيلد اجليبتن وميتفورمين، أو ممن لم يتم التّحكم بمرض السُّكْري لديهم بما يكفي باستخدام ميتفورمين وحده أو

۔ للتحكيم في مستوى السكر باليدم لديك، قيد يص لك طبيبك إما العلاج جليبتال-بلس وحده أو بمصاحبة دواء آخر مضاد للسُّكْرِي يتم تناوُله عن

رون يُومَسف علاج جليبتال-بلسل أيضاً كعلاج إضابية الدِّم حينما لا تقدم الجرعة الثابتة من الأنس والميتفورمين وحده تحكم كافح في مستوى السُّكْر في الدَّم، مَما يُساعد عقار جليبتال-بلس في التَّحكم في مستوى السُّحر بالدَّم، تُعرَف هذه الأدوية بالأدوية

. الفموية المضادة لمرض السُّكَرِي، عندما تكون مصاباً بمرض السُّكْريّ من النوع ٢، لا ينتج جسمك كمية كافية من الأنسولين و/أو قد ينتج كمية أكثر مما يحب من الحلوكاحون. كما قد يكون تأثير الأنسولين الذي ينتجه جسمك منخفضاً. بساعد الأنسولين)الذي ينتجه البنكرياس (في نفضًى مستويات السَّكّر في الدّم، لا سيّما بعد الوجيات. يحضر الجلوكاجون - والذي ينتجه البنكرياس أيضاً على إنتاج السُّكَر؛ مما يزيد من مستويات السُّكر بالدَّم.

يجعل عضار **جليبتال-بلس** البنكرياس يُنتج كمية أكبر من الأنسولين وكمية أقل من الجلوكاجون)تأثير فيلداجليب تن(ويُساعِده على الاستفادة من الأنسولين على نحو أفضل (تأثير ميتفورمين). هذه هي الطريقة التي يُساعد بها علاج جليبتال-بلس على التحكم في مستويات السُّكر في الدّم.

, المُهم اتباع التّوصيات الخاصة بنظامك الغذائ و/أو ممارسة التمارين الرياضية أثناء تلقيك العلاج بعلاج جليبتال-بلس. معلومات إضافية عليك أن تكون على علم

۔۔ لا يعتمد التّحكم السليم في مستوى السكر في الدّم على العلاج الطبي فقط.

- فمن المهم أيضًا اتباع نظامك الغذائب وممارسة قمن مهمم بيعت مبلغ للعامل العدائي ومعارسة التمارين الرياضية بما يكفي. لذا يجب اتباع تعليمات طبيبك أو الشخص

الاستشاري في معالجة مرض السُّكْرِي في هذا الشأن.

٢. قبل تناول أقراص جليبتال-بلس أ. لا تتناول جليبتال-بلس اذا كنت:

لا تتناول علاج جليبتال-بلس في الحالات الآتية: • إذا كنت تعانى من حساسية تجاه أيّ من مكوناته.

• إذا كِنت تعاني من قصور شديد في وظائف الكُلي • إذا أُصِبت حديثاً بنوبة قلبية أو إذا كنت مصاباً . فشل القلب أو لديك اضطرابات خطيرة بالمدورة الدُّموية، بما في ذلك الصدمة، أو كان لديك

صعوبات في التنفس. • إذا كنت تُعاني أو قد عانيت من قبل من مضاغضات خطيرة متطلقة بمرض الشُكري، يتضمن • إذا كنت تُعاني من أيّة أمراض أخرى، ذلك الحُماض الكيتوني الشُكري) إحدى مضاغضات • إذا كنت تُعاني من أيّة حساسية أو مرض السُّكْرِي التي تنطُّوي على فَقدان الوزن السريع. • إذا كنت تتنَّاول أي أدوية أخرى (بما في ذلك ألم البطن أو فقدان الوزن غير المبرّر، الدوخة

T3 PHARMA د. الحمل والرضاعة شركة التقدم للصناعات الدوائية

• إذا كنت ستخضع للتصوير بالأشعة السينية

استخدام أحد مواد التباين) تصويح خاص بالأشعة لسينية يتضمن خَقَّن صبغة (. في هذه الحالة يجب

عليك إيقاف العلاج بعقار جليبتال-بلس إما قبل لتصوير بالأشعة السينية أو في يوم إجراء الأشعة

. تحدث مع طبيبك أو الصيدلي أو ممرضة السكري

إذا أُصِيت بدوخة فيجب ألا تمارس القيادة أو

يجب ألا تتناول علاج جليبتال-بلس إذا كنت تُعاني

من اضطراب في الكبد أو من مرض السُّكْرِي من لنوع ١. لا يُعد علاج جليبقال-بلس بديل عن

ري. إذا حدث عرض واحد أو أكثر من الأعراض التّالية:

إذا هندت غرص واحدا او اختر من الاعراض التالية؛ شعور بالبرودة والانزعاج أو ألم عضلي، شعور بغفة الرأس أو غثيان شديد أو شيء شديد أو ألم بالبطن أو دوخة أو اضطرابات بالنظم القلب أو سرعة بالتفس، قد تكون هذه علامة على الإصابة

بالحُماض اللآكتيكي، وهو اضطراب شديد في عملية الإستقلاب. في هذه الحالة يجب عليك

الاتصال بطبيبك فوراً. المرضى المُصابون باضطراب في وظائف الكُلى يكونون أكثر عُرضة

. للإصابة بالحُماض اللآكتيكي. إذا تعرّضت لغثيان، تعرّق، ضعف، دوخة، ارتجاف

و صيداع)علامية على انخفاض مستوى السُّكُر في لدّم (قد يكون ذلك نتيجة نقص الغذاء أو النشاط

إذا أُصبت بَاني من هذه الأعراض، فتوقف عن تناول علاج جليبتال-بلس واستشر طبيبك على الفور.

لبطن مصحوب أو غير مصحوب بقيء؛ إذ قد تكون

فيجب إيضاف العلاج بـ جليبتال-بلس لبضعة أيام

قبل العملية الجراحية وبعدها. سيقرر طبيبك متى

بكون عليك التوقف عن العلاج باستخدام جليبة ال- بلس

... كبار السن إإذا كانوا لا يُعانون من انخفاض كفاءة وظائف الكُلي. إذا كنت من المرضي كبار السن،

نسيقوم طبيبك بفحصن وظائف الكُلى لديك عدة

جليبتاً ل-بلس في الأطفال والمراهقين (ممن تقل

أعمارهم عن ١٨ عاماً). لذا لا يُوصَى باستخدام علاج

جليبتال-بلس في مؤلاء المرضى.

لسُّكَر في دمك غير طبيعية أو شعرت

. ، معلومات حول استخدام عالاج

ت تتناول الكحوليات بإضراط، سنواء يوميناً أو

. باول الكحوليات بإفراط أو تتناول الأدوية التي

تعتوي على الكحول أثناء تناؤلك علاج جليبتال - بلس. يُرجى التّواصل مع طبيبك إذا ساءت مستويات السُّكر في دمك فجأة أو كانت نتائج اختبار مستوى

استشر طبيبك فورًا إذا عانيت من آلام بالعضيلات،

حساسية بالعضلات أو ضعف بالعضلات لا مبرر

عا. في حالات نادرة، قد تكون مشاكل العضلات

لفاً بالكُلى، قد يزداد الخطر في حالة تناول جرعات

أعلى من علاج جليبتال-بلس وكذلك لدى المرضى

أخبر طبيبك إذا كنت تتناول أدوية لعلاج الذبحة

لصدرية أو عدوى فيروس نقص المناعة البشرية أو نوع مُحدد من سرطان الغدة الدرقية (سرطان

ب. يجب عليكٍ إبلاغ طبيبك أو الصيدلي الخاص بك

برة، من ضمنها تحلل العضلات الذي

لذين لديهم وظائف الكُلي غير طبيعية.

الغدة الدرقية النخاعي).

الحالات الثَّالية:

إذا كنت ستخضع لعملية جراحية تحت تخد

ومتى يكون عليك بدء العلاج به مرةً أخرى

جب ألا يُستخدم عقبار جالفوسميت في المرضد

لتُناوُل المُفرط للكحوليات).

ية . ـــ ، . اذا افتضى الأمر .

. نعانى من التهاب البنكرياس.

مرً ات خلال العام.

من أن إلى أخر.

الرِّرَاتُدُ دون تناول كميات كافية من الطعام أو

السشة ولنضعة أيام بعد ذلك،

قبل تناول جليبتال-بلس. تحديرات واحتياطات

التعارم الألات

أخبري طبيبك إذا كنت حامل أو إذا أصبحت حامل لا يمكنك تناوُل علاج جليبتال-بلس أثناء الحَمْل إلا

الرَّضاعة الطبيعية من غير المعروف ما إذا كانت المواد الفعّالة لعلاج جليبتال-بلس - وهي فيلداجليب تن وهيدروكلوريد المتفورمين - تمر إلى حليب الأم أم لا. يجب ألا تتناولي علاج جليبتال-بلس إذا كنت مرضعة. ٣. كيفية تناول جليبتال-بلس

ميخبرك طبيبك بالأوقات التي عليك تناوُل علاج جليبتال-بلس خلالها أثناء اليوم وكم عدد الأقراص المغلِّضة التي عليك تناوُّلها من علاج جليبتال-بلس

لجرعة المعتادة هي قرص واحد مغلّف مر تين يومياً. يجب عدم تجاوز الجرعة اليومية القصوى التي قدرها قرص واحد مغلّف مرتين يومياً.

وفقًا لحالتك سيصف لك طبيك اما علاج جليبتال-بلس وحده أو بمصاحبة أدوية أخرى ستُخدَم لعلاج مرض السُّكِّري.

متى وكيف تتناول علاج جليبتال-بلس؟ تناوُّل علاج **جليبتاً ل-بلس** إما مع الطعام أو شور تناوُّله سيقلل من فرصة التعرُّض لتهيُّج المعدة.

يجب بلع أقراص جليبتال- بلس مع كوب من الماء. المدة اللازمة لتناول علاج جليبتال- بلس تناول علاج **جليبتال-بلس** طالما وصفه لك طبيبك. مر إجراء الفحوصات المنتظمة مع طبيبك؛ للتّأكد من تحقيق العلاج للتّأثير المرغوب.

لا تتوقف عن تناول علاج جليبتال-بلسى ما لم خييان ماريان مياحةً بذاك إذا نسيت تناول علاج جليبتال-بلس

يُنصَح بتناوُل الدّواء كل يبوم في الوقت نفسه. وم ذلك، إذا نسبت تناول علاج جليبتال- بلس فقم بتناوله بمجرد تذكرك. ثم تناول الجرعة التّألية في الموعد المعتاد، ومع ذلك، لا تتناول الجرعة التي أغفلتها إذا كان موعد الجرعة التّالية قد اقترب. لا تتناول جرعة مضاعفة لتعويض القرص الذي نسيت تناوله. إذا تناولت جرعة زائدة من علاج

اذا تناولت عقار جليبتال-بلس بمصاحبة دواء فضوي آخر مضاد لمرض السُكّري أو بمصاحبة جليبتال-بلس وسيب و . . . إذا تفاولت كمية أكثر من اللازم من الأقراص ولين، فقد يرتفع خطر انخفاضٌ مستوى السُّكّر مريق الخطأ أو إذا تناول شخص آخر دواءك، قم في الدّم (نقص سكر الدّم) سيقلل طبيبك الجرعة , بابـلاغ طبيبـك علـى الفـور. قـد تحتـاج إلى الرعايـة . تم الإبلاغ عن حالات من التهاب البنكرياس في

الطبية. قم بإطلاع طبيبك على العبوة إن أمكن. لا تغير الجرعة الموصوفة من تلقاء نفسك. إذا لرضى الذين يتناولون علاج جليبتال-بلس. التهاب البنكرياس هو مرض خطير وربما يكون مرضاً شعرت أن تأثير دوائك أقوى من البلازم أو أقل من اللازم، فتحدَّث إلى طبيبك أو الصيدلي الخاص بك. ٤. الأثار الجانبية المحتملة نُهَدِّداً للحياة. توقف عن تناوُل علاج جليبتال-بلس استشر طبيبك إذا تعرضت لألم شديد ومستمريخ

قد تحدث الأثار الجانبية التّالية عند تناوّل علاج جلبىتال-بلس:

مائعة جدًا (تُؤثر على أكثر من مستخدم واح بين كل ١٠ مستخدمين): غثيان، فيء، إسْهال، ألم في البطن، فقدان الشهية.

شائعة) تؤثر على مستخدم واحد إلى ١٠ مستخدمين من سن كل ١٠٠مستخدم: (دوخية، ارتجاف، منذاق معدني، قشعريرة، حموضية (حُرْفَية في المعدة)، صداع، تعرُق شديد، انخفاض مستوى السكر في الدِّم (نقص سكر الدِّم).

غير شائعة (تؤثر على مستخدم واحد إل ستخدمين موزيين كل ١٠٠٠ مستخدم) : تعب، تورُّم اليديسن والقدمين (وذمة طرفية)، ألم بالمفاصل، إمساك، ضعف، زيادة في الوزن، إسهال، انتضاح . البطن بالغازات.

بسى بالراحد من القبل من مستخدم واحد من نادرة جدًا (تُؤثر على أقبل من مستخدم واحد من بين كل ١٠٠٠٠ مستخدم): عدوى الجهاز التتفسي العلوي، التهاب البلعوم الأنفى، انخفاض امتصاص بين ب ١٢ ، حُماض لاكتيكي، التهاب الكبيد، تفاعلات جلدية مثل احمرار الجلد والحكة والشرى (طفح جلدي مصحوب بنتوءات بارزة ومثيرة للحكة).

---- . في حالات نبادرة، قند يُبؤدي العبلاج باس جليبتال-بلس لا سيّما بمصاحبة مشيط للأنزيم التُحوِّل للأنْجيُوتْنُسين (دواء يُستَخدَم لخفضٌ ضغط الدِّم)، الي

٠٠ - ٠ -معوبات في التنفس والبلع، تورُّم الوجه، الذراعين، السماقين، العينسن، الشختين أو اللسمان. إذا واجهت هذه الأعراض فعليك التوقف عن تناوُل العلاج فوراً وإبلاغ طبيبك.

... ح.... إذا تعرّضت ليرقان أو غيره من العلامات التي يمُكن أن تُشير إلى وجود اضطراب في وظائف الكبد(اصفرار العينين، الجلد، غفيان، فقدان الشهية أو بول داكن)، فيجب عليك إيضاف العلاج

فوراً والاتصال بطبيبك. إذا واجهت أعراض الحُماض اللاّكتيكي مثل الشعور بالبرودة والانزعاج أو الألم العضلي، الشعور بخفة الدأسون الغشيان الشيديدن القيرية الشيديدن الاستهالي

اضطرابات بالنَّظْم القلبي أو سرعة التنفِس، فيج الأدوية التي تحصل عليها دون وصفة طبية). عليك التوقف عن تناوُل العلاج فوراً والاتصال بطبيبك. قد يؤدي الحُماض اللآكتيكي إلى غيبوبة. اذا تعرَّضت لألم شديد ومستمر بالبطين مصحوب

. غير مصحوب بقيء (علامة محتملة للإصابة بالتمات البنك باس)، ضحب عليك التوقف عن تناوُّل العلاج فوراً والاتصال بطبيبك.

اتصل بطبيبك على الفور إذا عانيت من ألم بالعضلات، ، حساسية بالعضلات ، ضعف بالعضملات، فقمى حمالات نمادرة، قمد تكنون مشماكل . العضلات خطيرة، من ضمنها تحلل العضلات (انحلال الربيدات)، الذي قد يؤدي إلى حدوث تلف بالكلس ثم الوضاة. قد يكنون خطر تحليل العضيلات (انحيلاا، ألا سدات) أعلى في المرضي من كبيار . لسن) ممن تبلغ أعمارهم ٦٥ عاماً فأكثر(والمريض والمرضى الذين يعانبون من مشاكل فخ وظائف الكُلي -والرضى الذين يعانون من مشاكل في الغدة الدرقية والمرضى الذيبن يتناولون جرعات أعلى من علاج جليبتال-بلس

تم الإبلاغ عن التفاعلات الدوائية غير المرغوب فيهما الإضافية التّالية منذ أن طرح علاج جليبتا ل- بلس في الأسواق (معدّل التكرار غير معروف): تقشّر الجلد أو ظهور بثور على الجلد، التهاب البنكرياس.

أخبر طبيبك إذا كان أيِّ من هذه الآشار الجانبية ئۇثر علىك ىشدة.

إذا لاحظت أية آثار جانبية غير مذكورة في هذه . النّشرة، يجب عليك إبلاغ طبيبك أو الصيدلي .d. .l.: 11

الحاص بين. للإبلاغ عن الأثار الجانبية البريد الالكتروني، jpc@jfda.jo رابط الإبلاغ إلالكتروني على موقع المؤس :(www.ifda.com) https://primaryreporting.who-umc

ora/IO



 اظروف تخزين جليبتال-بلس احفظ الدواء بعيدا عن متناول و نظر الأطفال - لا تحفظ الدواء في درجة حرارة أعلى من ٣٠

 احفظه في العلبة الأصلية لحمايته من الرطوية. - لا تستعمل جليبتال بعد انقضاء تاريخ الصلاحية المدون على علبة الكرتون بعد كلمة Exp. يشير تاريخ الصلاحية الى اليوم الأخير من الشهر المذكور.

- لا يجب أن يتم التخلص من الأدوية من خلال مياه الصيرف الصحي أو النفايات المنزلية. اسأل الصيدلي عن كيفية التخلص من الأدوية التي لم تعد لازمية. ومين شيأن هيذه التدابير أن تساعد عليي

أ. ما يحتويه جليبتال بلس

 المادة الفعالية هي فيلد اجليبتين - ميتفورمين : كل قرص يحتوي على ٨٥٠/٥٠ ملغم و ١٠٠٠/٥٠ ملغم. • المكونات الأخرى هي: هيدروكسي بروبيل السطيلوز، نشعا العذرة، سخيرات المغنيسيوم، هيدروكسسي بروبيىل ميثيىل سطلليلوز، ئىاني أكسميد التيتانيوم، ماكروغول ٤٠٠، بولي سوريات، أكسيد

ب. كيف بيدو جلستال-بلسي وما هي . محتويات العبوة

ر. - الشكل الصيد لاني: أقراص مغلفة.

- الوصف الخارجي: أقراص مطلية باللون الأصفر الغامق، بيضاوي الشكل، محفور بـ (TQ) من جهـة وفارغة من الجهـة الآخرى.

جليبتال بلس متوفر في عبوة بحجم ٦٠ قر يتم توفير **جليبتال-بلسن** على شكل أقراص م مصنوعة من الألثيوم معبأة في صندوق كرتونية مع نشرة مطوية.

-ج. اسم و عنوان مالك رخصة التسويق و الم شركة التقدم للصناعات الدوائبة

فاكس: ٤٠٥٠٠٩١ - ٩٦٢ + صندوق بريد: ١٠١٩ عمان ١١٩٤٧ الأردن info@tqpharma.com :البريد الالكتروني

د. تم الموافقة على هذه النشرة بتاريخ ٢٠٢٣/٠٣؛ رقم النسخة :I-Gleptalplus-GPS-LM0-R0/AE